

基督教香港信義會 道恩青年營

簡介 (我們的理想)

營地座落於背山面海的山崗上，服事教會和社區，讓參與者能洗滌心靈，在煩囂的都市得到歇息和更新。

我們的小檔案 (源起及歷史)

基督教香港信義會道恩青年營之前身為北歐道友差會 (Christian Mission to Buddhist)，即目前於1960年在現址的工作，後在上世紀八十年代將工作移交與基督教香港信義會，成為東涌青年營。惟當時東涌地處邊陲，交通不便，營地使用率低，以致日久失修。直到東涌發展為新市鎮後，在2007年重新復修，於2008年1月再次投入服務，改名為道恩青年營。

特色

道恩青年營位於東涌市中心與逸東邨之間一小山麓下，背山臨海，環境幽靜，鄰近馬灣涌及東涌古炮台遺址。往附近的逸東邨，步行五分鐘即可抵達，交通便利。作為家庭營、訓練營、歷奇營、生態營、講座活動、戶外遠足、文化活動、個人靜修等，都是理想的場地。

營舍

宿營：設有1間小房間；內有3張雙層床，可供6人入住；房間設有獨立空調設備。
日營(禮堂)：可容納約150人。

交通

- 營地地址：大嶼山東涌黃泥屋10號
- 有車路直達營地。駕車從九龍區往營地，當經過青馬大橋後，沿著翔東路往東涌西，進入裕東路，至十字路右轉入松仁路，至逸東邨前的迴旋處，右轉入東涌路，未幾即抵。
- 於東涌市中心轉乘往逸東邨之38號巴士，到達逸東邨逸東街的巴士站後，橫過馬路，朝邨口的小山丘方向，沿東涌路步行約3分鐘即可抵達。
- 於東涌港鐵站往逸東邨方向，橫過順東路，攀越小山丘，即可抵達。(全程步行約15分鐘)

營地設施 (基本營舍)

- 1間6人房間，備有獨立冷氣
- 另設男、女浴室及洗手間

青草場地

- 可供室外活動、露營、個人休憩
- 供露營人數約50人

露天硬地

- 近山邊位置，有一石磚硬地
- 可供小型遊戲、分組或燒烤活動用

禮堂

- 座堂式獨特設計
- 可容納約150人
- 備有電子鋼琴、講台、投映儀器、完備的音響設施、聖經、詩集等
- 適合崇拜、講座及個人安靜禱告

泊車位

營地入口處有泊車位，可同時供最多兩部私家車停放(只限日營及租用禮堂人士)

一般查詢

電話：2988 1487

電郵：taoyanhk@gmail.com



基督教香港信義會 道恩青年營 場地使用指引

入營

- 宿營或露營入營時間為下午二時後。
- 宿營營友入營可向營地管理人員索取門匙及枕頭套、床笠、被套等。

出營

- 宿營或露營出營時間為當日下午一時正。
- 營友需於離營當日中午十二時前，將枕頭套、床笠、被套放於床上，並將門匙交還營地管理人員。

泊車

駕車人士必須事先獲得本營同意，方可在營內停泊車輛。(每次最多兩部私家車)
停泊於營內的車輛之安全，需由車主自行負責。

膳食

- 本營備有簡單的煮食設施供營友租用。
- 營地附近之屋邨有酒樓、茶餐廳及快餐店服務。
- 本營只提供燒烤用之爐具，營友需自行預備炭、食物和其他燒烤用品。

禮堂內設施使用

- 若借用禮堂作崇拜活動，必須於申請時特別說明。
- 禮堂內的貴重設施 (如影音器材) 需由本營指定的人員操作。
- 營地借用人士如因不適當使用引致設施損壞，須照價賠償。

場地燈光

- 營舍房間須於晚上十一時關燈
- 營舍外及洗手間內之照明則會整晚開啟

保安

- 租用團體的負責人須於晚上 6:00 後，鎖好營地大閘。
- 營友於晚上外出，需注意個人安全。

禁止

- 除事前獲准外，一律禁止在營內懸掛橫額或裝飾。
- 本營全場禁煙、禁酒。
- 嚴禁在禮堂內飲食或舉行康體活動
- 嚴禁營友進入禮堂內聖壇部份 (事先獲得批准舉行崇拜的團體除外)
- 禮堂內之物品，未經許可，請勿移動。

聲明

本指引內容將因應實際需要而隨時修訂，並不作事前通知。

場地申請須知

1. 服務對象
 - 1.1 學校及其他非牟利機構
 - 1.2 教會團體
2. 申請類別
 - 2.1 本營租用可分單次活動租借、露營及宿營。營費之計算請參考(*6. 租用收費表)。額外租借場地或器材之費用請先致電本堂查詢。
 - 2.2 個人申請只限於教會推薦之人士，申請表需蓋有教會印章。
3. 遞交申請日期
 - 3.1 借用者可於營期前 6 個月遞交已填妥的申請表。按一般情況，申請人會於申請後兩週內獲得回覆。
 - 3.2 倘若營期有空檔，在一週前提出的申請，亦會被接納，但須即時繳交全部費用作實。
4. 付款方法
 - 4.1 申請人獲接納通知後，須於一週內，繳交百分之五十的費用作為訂金。(如費用在五百元或以下請一次全部繳付) 逾期交費，本營將不確保預留營期。
 - 4.2 餘數須於入營前一個月繳清，否則作自動取消論，所繳之訂金概不退回。
5. 注意事項
 - 5.1 取消營期: 申請人繳付訂金後，如於營期前一個月通知本營取消營期，本營將扣除全部營費之 50%，餘數則退回申請人。若少於營期前一個月通知本營取消營期，所有已繳之營費則不會退回。
 - 5.2 更改營期: 申請人繳付訂金後，在營期前一個月，可申請更改營期，本營按營地使用的實際情況酌情處理，惟仍將扣除全部營費不少於 30%及不多於 50%作為手續費，餘數則作為新營期之已繳交營費處理。對更改營期的申請，本營保留最終之決定權。
 - 5.3 加減人數: 申請人繳付訂金後，如要加減人數，請於入營前 7 日通知。入營前 7 日內不得加減人數。
 - 5.4 本營將不接受未經申請或未獲許可之額外人士入住。
 - 5.5 住宿者須男女分房，夫婦除外。
 - 5.6 活動負責人需為 18 歲或以上人士。
 - 5.7 十歲以下孩童必須由家長(或家長授權之人士)陪同入住。

6. 租用收費

活動內容		婚禮場地	單日活動-禮堂	宿營	露營
可供租借時間：		星期一至六 10:00-16:00	星期一至六 10:00-16:00	星期一至六 14:00-13:00 (翌日)	星期一至六 14:00-13:00(翌日)
收費:	入營費用	不適用	不適用	不適用	每人\$50 (4-16 人方可使用)
	禮堂租用	首兩小時 \$2000 以後每兩小時 \$1000	每小時\$250	每人\$200 (10 人以上 方可使用)	每小時\$250
	禮堂冷氣	免冷氣費	每小時\$150	免冷氣費	每小時\$150
	六人房間	不適用	不適用	每人\$250 (4 人以上方 可租用)	不適用
	BBQ 設施租用	不適用	每一個爐\$300		
	廚房設施租用	不適用	每天收費\$100		
	投影機租用	每小時\$50			
	禮堂外音響設施租用	每小時\$100			

註:

- 1 基督教香港信義會屬下單位租借，宿營、禮堂將獲八折優惠。
- 2 BBQ 設施提供有限量枱椅及燒烤爐 5 個。
- 3 廚房提供雪櫃、電磁爐、有限量煮食用具及碗筷，須自行清潔。
- 4 露營不提供營具。

7. 颱風及暴雨警告措施

- 7.1 如天文台於營友入營前，宣佈黑色暴雨警號，或懸掛八號或以上風球，營期將予取消，營費及其他相關費用則按實際比例退還，或將營期押後。
- 7.2 如天文台於營友入營後，宣佈黑色暴雨警號，或懸掛八號或以上風球，為安全起見，營友須繼續留在營內，直至警號除下。但必須停止一切戶外活動。

8. 索取及遞交申請表辦法

- 8.1 可由基督教香港信義會道恩堂網站(www.elchaktaoyanchurch.com) 下載申請表格。
- 8.2 查詢電話: 2988 1487
- 8.3 可以電郵或郵寄方法遞交申請表。
電郵: taoyanhk@gmail.com
郵寄地址: 大嶼山東涌黃泥屋 10 號

9. 聲明

本須知內容將因應實際需要而隨時修訂，並不作事前通知。